

**CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA**  Bruxelles, 24 ottobre 2008 (27.10) (OR. fr)

14409/08

**ACP 186 PTOM 35 FIN 392** 

# ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto:

Decisione del Consiglio che adotta i contributi finanziari a carico degli Stati membri che contribuiscono al Fondo europeo di sviluppo (terza quota 2008)

ATTENZIONE: IL PRESENTE DOCUMENTO COSTITUISCE UNA RICHIESTA DI PAGAMENTO DEI CONTRIBUTI DEGLI STATI MEMBRI AL FONDO EUROPEO DI SVILUPPO

## **DECISIONE DEL CONSIGLIO**

che adotta i contributi finanziari a carico degli Stati membri che contribuiscono al Fondo europeo di sviluppo (terza quota 2008)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto l'accordo di partenariato tra i membri del gruppo degli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou (Benin) il 23 giugno 2000<sup>1</sup> e riveduto a Lussemburgo (Granducato di Lussemburgo) il 25 giugno 2005<sup>2</sup>,

visto l'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, relativo al finanziamento ed alla gestione degli aiuti della Comunità nel quadro del protocollo finanziario dell'accordo di partenariato tra gli Stati dell'Africa, dei Caraibi e del Pacifico, da un lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro, firmato a Cotonou (Benin) il 23 giugno 2000, nonché alla concessione di un'assistenza finanziaria ai paesi e territori d'Oltremare cui si applicano le disposizioni della parte quarta del trattato CE<sup>3</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 1,

visto l'accordo interno tra i rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, riguardante il finanziamento degli aiuti comunitari forniti nell'ambito del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2008-2013 in applicazione dell'accordo di partenariato ACP-CE e lo stanziamento degli aiuti finanziari ai paesi e territori d'oltremare ai quali si applica la parte quarta del trattato CE<sup>4</sup>, in particolare l'articolo 7,

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> GU L 317 del 15.12.2000, pag. 3.

GU L 209 dell'11.8.2005, pag. 27.

GU L 317 del 15.12.2000, pag. 355.

GU L 247 del 9.9.2006, pag. 32.

visto il regolamento finanziario del 27 marzo 2003 per il 9° Fondo europeo di sviluppo<sup>5</sup>, in seguito denominato "regolamento finanziario del 9° FES", in particolare l'articolo 38, paragrafi 1 e 2, terzo comma,

visto il regolamento finanziario del 18 febbraio 2008 per il 10° Fondo europeo di sviluppo<sup>6</sup>, in seguito denominato "regolamento finanziario del 10° FES", in particolare l'articolo 157,

vista la proposta della Commissione<sup>7</sup>, vista la decisione del comitato direttivo della BEI del 23 ottobre 2008 <sup>8</sup>, considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 157 del regolamento finanziario del 10° FES, in pratica la procedura applicabile ai contributi dovuti dagli Stati membri nel 2008 continua a essere disciplinata dal regolamento finanziario del 9° FES.
- (2) Il 14 ottobre 2007, la Commissione ha comunicato al Consiglio lo stato dei pagamenti da essa previsti per l'esercizio 2008 nonché lo scadenzario delle richieste di contributi. Il 20 dicembre 2007, il Consiglio ha adottato la decisione che stabilisce, per l'esercizio 2008, lo scadenzario delle richieste di contributi degli Stati membri a titolo del FES<sup>9</sup>.

\_

14409/08 paz/PAZ/fo 3
JUR

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> GU L 83 dell'1.4.2003, pag. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> GU L 78 del 19.3.2008, pag. 1.

Documento 14162/08 - COM (2008) 624 definitivo.

<sup>8</sup> Documento 14587/08.

<sup>9</sup> Documento 15986/07.

- (3) Il 20 dicembre, il Consiglio ha inoltre adottato la decisione che stabilisce i contributi finanziari dovuti dagli Stati membri che contribuiscono al FES a titolo della prima quota per il 2008<sup>10</sup>. L'8 luglio il Consiglio ha adottato la decisione che stabilisce i contributi finanziari a titolo della seconda quota<sup>11</sup>.
- A norma dell'articolo 121, primo comma, del regolamento finanziario del 9° FES, la (4) Banca europea per gli investimenti ha comunicato alla Commissione le previsioni aggiornate relative agli impegni e ai pagamenti che la riguardano,

### HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

#### Articolo 1

I contributi che gli Stati membri versano alla Commissione e alla Banca europea per gli investimenti a titolo della terza quota 2008 sono riportati nella tabella in allegato.

## Articolo 2

In aggiunta, un importo di 40 milioni di euro è finanziato, in via eccezionale, non tramite contributi degli Stati membri, ma tramite un trasferimento speciale di fondi dalla Banca europea per gli investimenti verso la Commissione, a partire dalle risorse FES che la Banca europea per gli investimenti gestisce. L'importo del trasferimento è considerato versato dagli Stati membri non alla Banca europea per gli investimenti bensì alla Commissione.

14409/08 paz/PAZ/fo JUR

<sup>10</sup> Documento 15990/07.

<sup>11</sup> Documento 11132/08.

# Articolo 3

La presente decisione si applica a decorrere dalla data dell'adozione.

# Articolo 4

Gli Stati membri che contribuiscono al 9° FES sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio Il Presidente

<u>ALLEGATO</u> Contributi Fondo europeo di sviluppo, terza quota 2008 (in euro)

PAESE	a titolo della Banca europea per gli investimenti	a titolo della Commissione
GERMANIA	0	75.920.000
BELGIO	0	12.740.000
DANIMARCA	0	6.955.000
SPAGNA	0	18.980.000
FRANCIA	0	78.975.000
GRECIA	0	4.062.500
IRLANDA	0	2.015.000
ITALIA	0	40.755.000
LUSSEMBURGO	0	942.500
PAESI BASSI	0	16.965.000
PORTOGALLO	0	3.152.500
REGNO UNITO	0	41.242.500
AUSTRIA	0	8.612.500
FINLANDIA	0	4.810.000
SVEZIA	0	8.872.500
TOTALE	0	325.000.000
1		1